

居家防疫全攻略 居家辦公/防疫/吃喝/娛樂一次到位! 7-11隔日到貨 中午前訂明天取貨

會員日限定
 歐萊德洗髮精 400mL
 二入組 1,318 (原價1,660)

MUJI
 新品上市

配合防疫政策各項服務暨國內出貨資訊調整 [詳情](#)

口罩好友會 強韌大集合 沖印·客製 禮物卡 今日66折 天天保級

全站分類 旗艦店 全部 Home林康恩 大腦這樣記憶 《三體》 我是遺物整理師

中文書 2021曬書祭 新書 預購 排行榜 選書 即將出版 特價書 香港出版 讀者書評 出版社專區 分類總覽

7號會員日 圖書/雜誌 69元起 結帳滿千再現折 鑽石、白金會員9折 | 黃金、一般會員95折

博客來 中文書 語言學習 外語學習 各地外語 商品介紹



俄羅斯之窗2：臺灣印象

Окно из России 2: тайваньские впечатления

作者：劉心華, 薩承科 (Александр Савченко) 追蹤作者

出版社：瑞蘭國際 訂閱出版社新書快訊

出版日期：2020/12/21

語言：繁體中文

定價：480元

優惠價：9折 432元

本商品單次購買10本85折 408元

優惠折扣 6/7會員日-鑽石/白金會員結帳滿千再9折, 部份除外

優惠折扣 6/7會員日-黃金/一般會員結帳滿千再95折, 部份除外

【分級買就送】會員日：分級VIP會員最高送1.5%OPEN POINT(部份除外)

折價券 查詢我的折價券

運送方式：臺灣與離島 海外

可配送點：台灣、蘭嶼、綠島、澎湖、金門、馬祖

可取貨點：台灣、蘭嶼、綠島、澎湖、金門、馬祖

庫存=1

放入購物車

直接結帳

加入下次再買清單

我要寫評鑑

分享

讀 14

你我之間 最安全的 社交距離 只有 字與字 的連結 博客來 | 詩人節 69折起

買了此商品的人，也買了...

進階外語俄語篇(隨書附俄籍名師親錄標準俄語朗讀)
優惠價：9折495元

俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙
優惠價：9折405元

我的專屬俄語家教課【初級】(附1CD+隨身手冊+字)
優惠價：299元

內容簡介

全國第一本！

想與俄國通商的經貿人士的你，及想成為導遊翻譯的你所準備。

★國立政治大學教授精心編著！

《俄羅斯之窗》是由國立政治大學斯拉夫語文學系劉心華教授與薩承科（Александр Савченко）教授共同編著，是一本適用於涉外事務人才、導遊翻譯人員的俄語學習書，更是第一本透過俄語認識臺灣自然與人文景象和生活情境的學習書。

《俄羅斯之窗》套書初步有北臺灣導覽《俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙》、《俄羅斯之窗2：臺灣印象》二冊，不僅是俄語學習書，更是一套提升讓俄國人能夠了解臺灣國情和文化，進而擴展臺灣在世界能見度的一本文化導覽書。作者希望俄語的學習不再侷限於單向了解及投入俄國生活情境，而是反向讓俄國人認識並體驗臺灣國情、民情及文化的學習書。

在《俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙》認識臺灣風情，深入了解北臺灣名勝景點的你，絕對不能錯過《俄羅斯之窗2：臺灣印象》從文化角度更進一步體驗臺灣人文風貌！

★透過俄羅斯之窗，深入您對美麗之島臺灣印象！

本書《俄羅斯之窗2：臺灣印象》將深入認識臺灣文化，以俄語語境展開一趟認識臺灣之旅。學習主題分別如下：

• 臺灣美食（1）（ТАЙВАНЬСКАЯ – КУХНЯ (1)）

體驗臺灣的早餐店到一般餐廳的用餐文化，嘗遍多元的臺灣美食，從街頭小吃到酒席活動，帶著俄國友人讓他們親身體會臺灣吃的文化，了解臺俄飲食文化差異吧！

• 臺灣美食（2）：去哪走走、吃吃？（ТАЙВАНЬСКАЯ – КУХНЯ (2): КУДА СХОДИТЬ И ЧТО ПОПРОБОВАТЬ?）

臺灣美食當然不只珍珠奶茶及鳳梨酥！一起走進夜市品嚐臭豆腐、牛肉麵等小吃，臺灣的冬令食補薑母鴨、羊肉爐及各式火鍋，更是值得推薦給俄國友人的美食！

• 臺灣的傳統與節慶（ТРАДИЦИИ И ПРАЗДНИКИ НА ТАЙВАНЕ）

除了認識臺灣的傳統節慶，如新年、元宵、清明、端午、中秋，等還有些值得探討了解的紀念日，如228紀念日，這些節日又各自代表著臺灣哪些文化及歷史重大意義呢？一同跟著來了解吧！

• 臺灣的兆頭與迷信（ПРИМЕТЫ И СУЕВЕРИЯ НА ТАЙВАНЕ）

認識了臺灣的傳統節慶，一定要了解這些傳統節慶與臺灣人的傳統信仰及民間習俗有何密不可分的關係。就一起來了解這些影響臺灣人生活的兆頭、信仰、迷信、傳說等象徵及其由來吧！

• 臺灣的飲茶（ТАЙВАНЬСКОЕ ЧАЕПИТИЕ）

除了美食，茶更是臺灣日常生活中的飲品，從認識茶的歷史，到了解茶產業的發展過程，更學習如何正確地沖泡茶飲，以及知道臺灣各個品種的茶及其產區，一同來探究臺灣的茶文化吧！

• 千金難買健康（ЗДОРОВЬЕ НЕ КУПИШЬ）

臺灣的醫療技術也是全球數一數二的先進國，除了仰賴國內豐富的醫療資源，日常間也會透過氣功、泡湯、針灸、運動等維持身體健康，讓我們一起來了解這些活動能帶給身體什麼益處吧！

★紮實的學習，不只學會如何介紹臺灣，更是學好俄羅斯語的利器！

書中的每一課，包含對話、課文、練習與延伸閱讀等單元，文中較困難的詞彙或專有名詞皆附有中文翻譯，更特別的是練習題都是以同理心設想俄國人對臺灣感興趣的事物或有可能提出的問題，期盼透過這些練習能激發學習者根據自身知識發揮創意，同時評量透過練習所產生的成效。

• Диалог 對話

針對不同的主題有深入的會話探討，如在餐廳時該如何點餐、各種不同的聚餐場合該如何應對以及臺灣人如何針對不同的節氣選擇飲食等對話內容。

• Текст 課文

從多樣化的角度解說臺灣飲食習慣，由淺入深的認識各種歷史及文化背景，不僅能加強俄語閱讀實力，更能讓學習者從另一個角度深入對臺灣的認識。

• Итоговое задание 總結練習

除了本文內容，更以俄國人立場列出多項可能會提出的問題，藉著這些提問，激發學習者根據自己的知識發揮創意與俄國人對答。。

天下文化暢銷展 5折起
本本再折\$20



奇幻基地 X 春光
全書系
6/7~6/8限定
本本現折20元

瀏覽此商品的人，也瀏覽...



進階外語俄語篇(隨書附俄籍名師親錄標準俄語朗讀音檔)



俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙



我的專屬俄語家課【初級】(附1CD+隨身手冊+字母拉頁)



走遍俄羅斯2(1課本+1自學手冊, 防水書套包裝, 隨書附俄



用學習卡學7國語言：英、西、法、德、義、日、韓(隨

同類商品新上架



1.

在本文之外，更補充許多從主題之中衍伸的文章，不但補足對本文相關主題的認識，更能擴展學習者對其關聯性的瞭解。

[Code線上音檔](#)

本書不但是俄語教科書，更是讓想成為導遊、外交官，還有想學習國際關係者，甚至是經貿人士必備的一本俄語學習書。就讓《俄羅斯之窗》開啟您的視野，一同架構俄羅斯與臺灣之間的橋樑吧！

3. [絕對合格!日檢分類單字N5測驗問題集：自學考上N5就靠](#)
4. [絕對學會!用耳朵代替眼睛時代來了：中高階用 日語聽力](#)
5. [心智圖 絕對合格 全攻略!新制日檢N3必背必出文法](#)

本書特色

- 最道地的俄語導覽解說
 - 最詳盡的臺灣文化認識
 - 最貼近俄國人情境提問
- 為「涉外事務人員、經貿人士、導遊、從事國際相關事務者」之必備寶典！

作者介紹

作者簡介

劉心華

現任：

國立政治大學斯拉夫語文學系專任教授

專研俄羅斯文學與文化研究：俄國文學中的性別研究、俄羅斯文學經典中的哲學議題、俄羅斯神話研究等。

著作：

《她們的足跡：二十世紀俄羅斯女作家作品研究》

(國立政治大學斯拉夫語文學系出版，ISBN：978-986-03-3709-9)

《俄羅斯文化與十九世紀俄羅斯文學中的負面女性形象》

(國立政治大學斯拉夫語文學系出版，ISBN：978-986-04-2391-4)

《俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙》

(瑞蘭國際出版，ISBN：978-957-9138-88-8)

薩承科 (Александр Савченко)

現任：

國立政治大學斯拉夫語文學系專任助理教授

斯拉夫語文學家、翻譯，俄羅斯聖彼得堡大學語文學系博士。

著作：

《俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙》

(瑞蘭國際出版，ISBN：978-957-9138-88-8)

目錄

序一 劉心華

序二 薩承科 (Александр Савченко)

УРОК 1 ТАЙВАНЬСКАЯ – КУХНЯ (1) 臺灣美食 (1)

УРОК 2 ТАЙВАНЬСКАЯ – КУХНЯ (2): КУДА СХОДИТЬ И ЧТО ПОПРОБОВАТЬ? 臺灣美食 (2)：去哪走走、吃吃？

УРОК 3 ТРАДИЦИИ И ПРАЗДНИКИ НА ТАЙВАНЕ 臺灣的傳統與節慶

УРОК 4 ПРИМЕТЫ И СУЕВЕРИЯ НА ТАЙВАНЕ 臺灣的兆頭與迷信

УРОК 5 ТАЙВАНЬСКОЕ ЧАЕПИТИЕ 臺灣的飲茶

УРОК 6 ЗДОРОВЬЕ НЕ КУПИШЬ 千金難買健康

解答

[看更多](#)

本類新品熱銷

1.  [我的第一本日語文法：一看就懂的日語文法人門書，適](#)
2. [7天攻頂，怪物講師教學團隊的TOEIC多益閱讀10回1,000](#)
3. [7天攻頂，怪物講師教學團隊的TOEIC多益聽力10回1,000](#)
4. [中學生的第一本寫作素養書：從好好寫字到好好寫作](#)
5. [用子彈筆記學新日檢 JLPT N4+N5必考單字](#)

本類暢銷榜

1.  [泰文字母聽·說·寫：把泰語老師帶回家，31堂課看懂](#)
2. [我的第一本法語課本：最好學的法語入門書\(附MP3\)](#)
3. [我的第一本俄語課本：最好學的俄語入門書，適合初](#)
4. [我的第一本西班牙語文法：完全表格化呈現，一看就懂](#)
5. [我的第一本法語文法：一次搞懂有性別的語言！輕鬆圖](#)

訂閱電子報

想獲得最新商品資訊，請訂閱免費電子報

序一

本書旨在配合國家政策，培養俄語的涉外事務人才，促進臺灣觀光業的發展；其重要功能是提升俄國人對臺灣國情和文化的了解，進而擴展臺灣在世界的能見度。

毫無疑義，文化的影響可謂潛移默化，潤澤無聲。根據文化人類學家的觀點，語言作為文化的重要元素，不僅影響著一個人的思維方式和對生活世界的感知，更會影響一個人的跨文化的交流能力。近代以來，語言更是文化的具體表現；透過語言的學習，不僅可以體會自己文化的內涵，同時也是跨文化認知和相互理解的有效管道。

以俄語的學習來說，它不再只是創造俄語的情境，而在於由內而外的語言運用，擴大學習者在生活和文化的情境。本書就是將俄語的學習，不再只是限制於俄國生活情境的了解和投入，而是語言的反向運用，讓俄國人對臺灣國情、民情和文化的了解和

[看更多](#)

詳細資料

ISBN：9789579138895

叢書系列：[外語學習](#)

規格：平裝 / 176頁 / 19 x 26 x 1.29 cm / 普通級 / 全彩印刷 / 初版

出版地：台灣

本書分類：[語言學習](#)> [外語學習](#)> [各地外語](#)

會員評鑑


[TOP](#)

會員評鑑等級  ，共 3 位評分。 [我要寫評鑑](#)

感謝您為本商品發表您的看法，這是專屬於博客來會員的發表園地。看更多書評請前往 [【讀者書評】](#) 專區

全部 (3) | 良好 (3) | 普通 (0) | 極差 (0) | 無評鑑 (0)


1. [Yu Shien](#)

評鑑等級  2021-04-27 [看此會員所有評鑑](#)

本書是「俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙」的第2輯，內容將對台灣文化做更進一步之介紹。排版清楚，內容易懂但不失深度。無論是對於外國人朋友認識台灣，或是對於俄文學習者進一步之學習，皆是不可錯過的著作！

分享 這篇書評有參考價值嗎？ 是 否


2. [Файна](#)

評鑑等級  2021-01-02 [看此會員所有評鑑](#)

網路上已俄文介紹台灣的資訊實在太少了
這本書可以培養更多俄語人大大宣傳台灣的風俗民情，政治、地理、文化……等等
身為俄語人，我都想把整本書背起來了！

分享 這篇書評有參考價值嗎？ 是 否 [1 人中有 1 人(100%) 覺得這篇評論有參考價值]

3. [Vika Huang](#)

評鑑等級  2020-12-30 [看此會員所有評鑑](#)

藉由本書裡的文章與模擬情境，使讀者可以自行演練。另外，本書也可以讓讀者了解俄國人對台灣文化的視角與觀點。很多文化的東西是無法直譯的，因此本書可以幫助俄語學習者了解，如何用俄語表達自己的文化，進而達到與俄國人交際的功能。

分享 這篇書評有參考價值嗎？ 是 否 [1 人中有 1 人(100%) 覺得這篇評論有參考價值]

百貨商品推薦



(送字帖+隨機色卡水1盒)PILOT藝術鋼筆



PILOT三色按鍵摩擦筆Slim版0.5粉白



【Tefal 特福】德國EMSA原裝無縫膠



GamARde法國珂瑪德抗老逆齡、緊緻



【新天鵝堡桌游】妙語說書人

最近瀏覽商品



俄羅斯之窗2：臺灣印象



俄羅斯之窗1：神祕之島福爾摩沙



邊緣教育學：寫給教育新鮮人的導讀



量表編製與發展：Rasch測量模型的應



美國夢的破碎與重建：從總統大選看

相關活動

語言學習 | 財經企管 | 心理勵志 | 設計生活 | 居家食譜 | 攝影戶外

我識出版教育集團X前進出版X字覺出版聯合書展

學習不缺席，我識陪著你！

在家學，也能成專家！

5.27-7.07
單書 55折起 · 獨家套書 66折起

Im 我識出版教育集團
Im Publishing Edu. Group

購物說明

若您具有法人身份為常態性且大量購書者，或有特殊作業需求，建議您可洽詢「企業採購」。

退換貨說明

會員所購買的商品均享有到貨十天的猶豫期（含例假日）。退回之商品必須於猶豫期內寄回。

辦理退換貨時，商品必須是全新狀態與完整包裝(請注意保持商品本體、配件、贈品、保證書、原廠包裝及所有附隨文件或資料的完整性，切勿缺漏任何配件或損毀原廠外盒)。退回商品無法回復原狀者，恐將影響退貨權益或需負擔部分費用。

訂購本商品前請務必詳閱商品退換貨原則。

關於我們	會員服務	合作提案	客服中心	好站連結	得獎認證
關於博客來	加入會員	企業採購	查詢帳號密碼	OKAPI 閱讀生活誌	
關於PCSC	新手上路	福利平台	客服信箱	青春博客來	
隱私權政策	會員分級	加入供應商	客服中心Q&A	售票網	
服務條款	訂閱電子報	AP策略聯盟	線上客服	博客來Youtube	
人才募集	24小時隔日取貨	異業合作		博客來粉絲團	
利害關係人專區	行動博客來				
	切換行動版				

客戶服務專線：02-26535588 傳真：02-27885008 服務時間：週一~五 8:00~19:00，週六~日、例假日 9:00~18:00，365天全年無休

博客來數位科技股份有限公司 地址：臺灣 115 台北市南港區八德路四段768巷1弄18號B1之1 食品業者登錄字號：A-196922355-00000-9

